



www.kanlux.com

BOLA LED 2xUSB

(PL) Kanlux SA, ul. Objazdowa 1-3, 41-922 Radzionków (CZ) Distributor: Kanlux s.r.o., Sadová 618, 738 01 Frydek-Místek (SK) Distributor: Kanlux s.r.o., Zlatovská 2179/28, 911 05 Trenčín (HU) Forgalmazza: Kanlux Kft., 9026 Győr, Bácsai út 153/b (UA) ТОВ «КАНЛЮКС», 08130, Київська область, Києво-Святошинський район, с.Петропавлівська Борщаківка, вул. Соборна, будинок 1-Б, офіс 617 (RO) Kanlux Lighting S.R.L. Ofitei nr.1249 Ropesti Leordeni, 077160, Ilfov (RU) ООО Канлукс, ул. Комсомольская, д. 1, 142100, г. Подольск, Московская область, Российская Федерация 000 Канлюкс-Электромонтаж, ул. Комсомольская, д. 1, 142100, г. Подольск, Московская область, Российская Федерация (BG) Kanlux EOOD, Warehouse area Gopet Logistics, 1532 Kazichene, Sofia, ph.-359 2 42 19 623 (DE) Kanlux GmbH, Flugplatz 21, 44319 Dortmund (FR) Kanlux France SAS, 224B Rue Marcadet, 75 018 Paris

P1	P2	P3	P4	P5
P6	P7	P8	P9	P10
P11	P12	P13	P14	P15
P16	P17	P18		

EN INTENDED USE / APPLICATION

Product designed for the use in households and for other similar general applications.

MOUNTING

Technical changes reserved. The product can be connected to a supply network which meets energy quality standards as prescribed by law. Product has a protective contact/terminal.

FUNCTIONAL CHARACTERISTICS

Product for indoor use. Product equipped with a dusk sensor. Fixtures turns on automatically after dark (<12h).

USAGE GUIDELINES / MAINTENANCE

Any maintenance work must be done when the product is disconnected from power supply. Clean only with soft and dry cloths. Do not cover the product. Non-demountable product. Not suitable for independent repairs. It's forbidden to use the product with damaged protective cover. Replacing the light source in the housing is impossible. If the light source is damaged replace the entire housing.

EXPLANATIONS OF SYMBOLS USED

P1: Rated voltage, frequency.
P2: Rated power.
P3: Rated luminous flux.
P4: Colour Rendering Index.
P5: Caution, risk of electric shock.
P6: Colour temperature.
P7: Rated durability.
P8: Product meets the requirements of EU directives.
P9: Class II. A product in which protection against electric shock is provided not only through basic insulation, but also double or reinforced insulation.
P10: Protection against solid foreign objects bigger than 12 mm provided.
P11: The symbol describes the minimal distance of a light fixture (its light source) from the spots and objects that it's illuminating.
P12: Use only indoors.
P13: The chipped globe, screen or protective shield must be replaced immediately. Immediately stop using the product if the outer bulb cracked or broke.
P14: The product is compliant with all relevant United Kingdom regulations.
P15: Certificate of Conformity confirming the quality of production in accordance with approved standards on the territory of the Customs Union.
P16: The product meets the requirements of technical regulations applicable in Ukraine.
P17: The product is not compatible with lighting dimmers.

ENVIRONMENTAL PROTECTION

P18: Segregation of post-packaging waste is recommended. This labelling indicates the requirement to selectively collect waste electric and electrical equipment. Products labelled in this way must not be disposed of in the same way as other waste under the threat of a fine. These products may be harmful to the natural environment and health, and require a special form of recycling/neutralising. Products labelled in this way should be returned to a collection facility for waste electrical and electronic goods. Information on collection centres is provided by local authorities or sellers of such goods. Used items can also be returned to the seller when new product is purchased, in quantity no larger than the purchased item of the same type. The above rules regard the EU area. In the case of other countries, regulations in force in a given country must be applied. Contacting the distributor of our products may give area is recommended.

COMMENTS / GUIDELINES

Failure to follow these instructions may result in e.g. fire, burns, electrical shock, physical injury and other material and non-material damage. For more information about Kanlux products visit www.kanlux.com. Kanlux SA shall not be responsible for any damage resulting from the failure to follow these instructions. Kanlux SA reserves the right to make changes in the manual - the current version can be downloaded at www.kanlux.com.

DE VERWENDUNG / ANWENDUNG

Produkt für die Verwendung in Haushalten und zur allgemeinen Verwendung.

MONTAGE

Technische Änderungen vorbehalten. Das Produkt kann an ein Elektrizitätsnetz angeschlossen werden, das die gesetzlich festgelegten Energiestandards erfüllt. Das Produkt besitzt einen Schutzstecker/eine Schutzklammer.

FUNKTIONELLE EIGENSCHAFTEN

Produkt zur Verwendung im Innenbereich. Die Leuchte ist mit einem Dämmerungssensor ausgestattet. Die Leuchte schaltet automatisch nach Einbruch der Dunkelheit an (<12h).

BETRIEBSHINWEISE / WARTUNG

Die Wartung bei abgeschalteter Energieversorgung durchführen. Nur mit weichen und trockenen Stoffen säubern. Das Produkt nicht bedecken. Das Produkt ist nicht zerlegbar. Es eignet sich nicht für eine selbständige Reparatur. Eine Verwendung des Produkts ohne oder mit zerbrochener Schutzscheibe ist unzulässig. Die Lichtquelle im Gehäuse kann nicht ausgetauscht werden. Bei einer Beschädigung der Lichtquelle muss das gesamte Gehäuse ersetzt werden.

ERLÄUTERUNGEN ZU DEN VERWENDETEN MARKIERUNGEN UND SYMBOLEN

P1: Nennspannung, Frequenz.
P2: Nennleistung.
P3: Nenn-Leuchtdurchsatz.
P4: Farbwiedergabeindex.
P5: Vorsicht, Gefahr eines Stromschlags.
P6: Farbtemperatur.
P7: Nenn-Lebensdauer
P8: Das Produkt erfüllt die Anforderungen der EU-Richtlinien.
P9: Klasse II. Produkt, bei dem als Schutz vor elektrischem Schlag außer der Grundisolierung auch eine doppelte oder verstärkte Isolierung verwendet wird.
P10: Geschützt gegen feste Fremdkörper mit mehr als 12 mm Durchmesser.
P11: Das Symbol bezeichnet den Mindestabstand, den die Leuchte (deren Lichtquelle) von den beleuchteten Orten und Objekten haben muss.
P12: Nur für die Verwendung im Innenbereich.
P13: Gespaltene oder zerbrochene Teile (Lampenschirm, Abschirmung, Schutzscheibe) müssen sofort ersetzt werden. Sofort den Betrieb einstellen, wenn der äußere Lampenschirm gebrochen oder gesprungen ist.
P14: Das Produkt entspricht den in Großbritannien (UK) geltenden Vorschriften.
P15: Zertifikat über Konformität der Produktionsqualität mit den anerkannten Standards auf dem Gebiet der Zollunion
P16: Das Produkt erfüllt die Anforderungen der in der Ukraine geltenden technischen Vorschriften.
P17: Das Produkt kann nicht zusammen mit Beleuchtungsdimmern verwendet werden.

UMWELTSCHUTZ

P18: Wir empfehlen die Trennung der Verpackungsabfälle. Diese Kennzeichnung weist auf die Notwendigkeit hin, gebrauchte elektrische und elektronische Geräte selektiv zu sammeln. Solche gekennzeichneten Produkte dürfen nicht zusammen mit normalem Müll entsorgt werden. Bei Zurückverhandlung droht eine Geldstrafe. Diese Produkte können schädlich für die Umwelt und die menschliche Gesundheit sein und erfordern eine spezielle Form der Umwandlung / der Rückgewinnung / des Recyclings / der Unsichähdlichmachung. Auf diese Weise markierte Produkte müssen einem Sammelpunkt von gebrauchten elektrischen oder elektronischen Geräten zugeführt werden. Informationen zu Sammel-/Abholpunkten erteilen die lokalen Behörden oder die Verkäufer dieser Produkte. Gebrauchte Produkte können auch an den Verkäufer zurückgegeben werden, wenn die Zahl der alten die der neu gekauften nicht übersteigt. Die o.g. Prinzipien betreffen das Gebiet der EU. Im Falle anderer Länder sind die rechtlichen Bestimmungen des jeweiligen Landes anzuwenden. Wir empfehlen, den Händler unseres Produkts im jeweiligen Gebiet zu kontaktieren.

ANMERKUNGEN / HINWEISE

Die Nichtbeachtung der Empfehlungen der vorliegenden Hinweise kann u.a. zu Bränden, Verbrennungen, Stromschlägen, physischen Verletzungen und anderen materiellen und immateriellen Schäden führen. Zusätzliche Informationen zu den Produkten der Marke Kanlux sind auf der Seite www.kanlux.com erhältlich. Kanlux SA haftet nicht für Schäden, die aus dem Nichtbeachten der Empfehlungen der vorliegenden Hinweise resultieren. Die Firma Kanlux SA behält sich das Recht vor, Änderungen an der Bedienungsanleitung einzuführen - die aktuelle Version zum Herunterladen auf www.kanlux.com.

FR DESTINATION / APPLICATION

Produit destiné à l'utilisation dans les ménages et aux destinations générales.

INSTALLATION

Modifications techniques réservées. Produit peut être branché au réseau d'alimentation qui est conforme aux standards de qualité d'énergie définis par la loi. Produit possède contact /borne de protection.

CHARACTERISTIQUES FONCTIONNELLES

Utiliser uniquement à l'intérieur des locaux. Produit équipé d'un capteur crépusculaire. Le luminaire s'active automatiquement à la tombée du jour (<12h).

RECOMMANDATIONS D'EXPLOITATION / MAINTENANCE

Maintenance doit être effectuée avec l'alimentation débranchée. Nettoyer uniquement avec les tissus secs et délicats. Ne pas couvrir le produit. Produit non démontable. Il est impropre aux réparations indépendantes. Il est interdit d'utiliser le produit sans le vitre ou avec le vitre de protection endommagé. Il est impossible de remplacer la source lumineuse dans le luminaire. En cas de détérioration de la source lumineuse, il faut remplacer tout le luminaire.

EXPLICATION DES MARQUAGES ET DES SYMBOLES UTILISES

P1: Tension nominale, fréquence.
P2: Puissance nominale.
P3: Flux lumineux nominal.
P4: Coefficient du rendu des couleurs.
P5: Attention, risque de choc électrique.
P6: Température de couleurs.
P7: Durée de vie nominale.
P8: Produit conforme aux Directives de Union Européenne (UE).
P9: 2ème classe. Produit où la protection contre la commotion électrique est assurée, outre l'isolement de base, l'isolement double

ourenforcé appliqué.

P10: Protection contre les états solides dépassant 12mm.

P11: Symbole signifie la distance minimale qui peut avoir lieu entre le luminaire (sa source de lumière) et les endroits et les objets qu'il éclaire.

P12: Utiliser uniquement à l'intérieur des locaux.

P13: Il faut immédiatement échanger le globe, l'écran, la vitre de protection cassé ou endommagé. Arrêter immédiatement l'exploitation lorsque l'ampoule extérieure de la lampe est fissurée ou cassée.

P14: Le produit est conforme à la réglementation applicable au Royaume-Uni (UK).

P15: Certificat de conformité validant la qualité de la production avec les normes approuvées sur le territoire de l'Union douanière.

P16: Le produit est conforme aux exigences de la réglementation technique applicable en Ukraine.

P17: Le produit ne fonctionne pas ensemble avec les gradateurs de lumière.

PROTECTION DE L'ENVIRONNEMENT

P18: La ségrégation des déchets d'emballage est recommandée. Ce marquage indique la nécessité de la collecte selective des appareils électriques et électroniques usés. Les produits marqués de cette façon ne peuvent pas, sous la peine d'amende, être jetés aux poubelles avec les déchets ordinaires. Ces produits peuvent être nuisibles pour l'environnement et pour la santé des hommes, il exigent les formes spéciales de la transformation/de la récupération/du recyclage et de la neutralisation. Produits marqués de cette façon doivent être rendus aux points de ramassage du matériel électrique et électronique usé. Informations sur les points de ramassage/réception sont disponibles sur les autorités des états. Matériel usé peut aussi rendu au vendeur en cas de l'achat de nouveau matériel en quantité inférieure ou égale au nouveau matériel acheté du même type. Surtouts principes concernent le territoire de l'Union Européenne. En cas d'autres pays appliquer les dispositions en vigueur dans un pays concerné. Nous recommandons de contacter le distributeur de notre produit du le territoire concerné.

REMARKS / INDICATIONS

La non observation des indications du présent, outre d'emploi peut entraîner par exemple aux incendies, aux brûlures, à la commotion électrique, aux lésions physiques et aux autres dommages matériels et immatériels. Les informations supplémentaires concernant les produits de la marque Kanlux sont accessibles sur le site: www.kanlux.com. Kanlux SA n'encourt pas de responsabilité pour les dommages résultant de la non observation du présent mode d'emploi. La société Kanlux SA se réserve le droit d'apporter des modifications à l'instruction - la version actuelle peut être téléchargée à partir du site www.kanlux.com.

NL BESTEMMING / TOEPASSINGSGEBIED

Product bestemd voor gebruik in huishouding en ruimen van algemeen gebruik.

MONTAGE

Technische veranderingen gereserveerd. Het product kan aangesloten worden tot elektrische leiding die voldoet aan energie kwaliteits regels bepaald door de wetgeving.

FUNCTIONALE EIGENSCHAPPEN

Product gebruiken in binnenruimten. Product is voorzien van een schemeringssensor. Het armatuur wordt automatisch ingeschakeld bij het donker worden (<12h).

GEbruIKSAANWIJZING / KONSERVATIE

Konservatieverbruken alleen bij losgekoppelde elektrische/elektronische. Schoonmaken alleen met delicate en droge stoffen. Niet gebruiken chemische schoonmaakmiddelen. Product niet voor gebruik in openbaar. Product niet voor gebruik als vuilnis. Niet voor reparatie. Het is niet mogelijk om de product met beschadigde beveiligingsglas. Het is niet mogelijk om de lichtbron in de armatuur te verwisselen. Bij beschadiging van de lichtbron dient de hele armatuur vervangen te worden.

VERKLARING VAN GEbruIKTE SYMBOLEN EN AFKORTINGEN

P1: Ingangsstroomspanning, frequentie.
P2: Kracht van ingangsstroom.
P3: Nominale lichtstroom.
P4: Factor van kleuren.
P5: Pas op, gevaar voor elektrische schokken.
P6: Kleur temperatuur.
P7: Nominale levensduur.
P8: Product voldoet aan de Europese Normen (EU)
P9: Klas II. Product, waarin bescherming tegen elektrische schok geven, buiten basis isolatie, dubbel of versterkte isolatie.
P10: Bescherming voor vaste lichame groter dan 12mm.
P11: Symbool bekeikt minimale afstand welke kan licht montuur (haar licht bron) van licht plaatsen en oeketen.
P12: Gebruiken alleen binnen.
P13: Zo snel mogelijk vervangen kapote of gebrokene lens, scherm of beschermglas.
P14: Het product voldoet aan de eisen van de regelgeving die van toepassing is in Groot-Brittannië (VK).
P15: Conformiteitscertificaat met bevestiging van de kwaliteit van de productie conform de goedgekeurde normen op het gebied van de Douane-Unie.
P16: Het product voldoet aan de eisen van de technische voorschriften die van toepassing zijn in Oekraïne.
P17: Product werkt niet samen met lichtdimmers.
P18: Het product voldoet aan de eisen van de technische voorschriften die van toepassing is in Groot-Brittannië (VK).

MILIEUBESCHERMING

Aanbevolene verpakkings afvalscheiding.

P18: Dat symbool betekenend selectieve versameling van gebruikte elektrische en elektronische goederen. Producten met zulke symbool onder dwang van boete kan je niet tot gewone afval gaan. Zulke producten kunne schadelijk zijn voor het milieu en gezondheid van mensen. Ze hebben aparte form van verwerken / hersel / reykling / inactieve nodig. Producten met zulke etiketten moeten gebied worden naar collectieve verzamelingsplaats van verbruikte elektrische en elektronische producten. Informaties over verzamelingsplaatsen geven lokale vertarmelingsplacsen of verkopers van zulke producten. Verbruikte producten kunnen ook teruggegeven worden aan verkoper in geval van kopen van nieuwe producten, in niet grotere goeveelheid als nieuwgekochte producten. Het is toegestaan om te gebruiken op gebied van EU. In anderen landen moeten rechtelijke voorschriften gelett worden, die in dit land gelden. Neem contact met distribute van onze product op dat gebied.

LET OP/ BIJZONDERHEDEN

Zich niet houden aan regelingen van deze instructie kan leiden onder anderen tot brand, verbrandingen, overspanningen, en ander materieel en niet materieel schaden. Verder informaties over producten van merk Kanlux zijn op: www.kanlux.com te vinden. Kanlux SA kan niet aansprakelijk gemaakt worden voor effecten ontstaan door zich niet te houden aan deze instructie.

Firma Kanlux SA behoudt zich het recht tot wijzigingen in de gebruiksaanwijwing- de meest actuele versie te downloaden op www.kanlux.com.

IT

DESTINAZIONE / USO

Prodotto destinato all'uso in ambito domestico e in ambito general.

ASSEMBLAGGIO

Modifiche tecniche riservate. Il prodotto può essere collegato ad una rete d'alimentazione che soddisfi gli standard di qualità energetici definiti dalla legislazione. Il prodotto possiede un contatto/morsetto di protezione.

CARATTERISTICHE FUNZIONALI

Prodotto da utilizzare in ambienti interni. Dispositivo dotato di sensore crepuscolare. L'alloggiamento si attiva automaticamente dopo il tramonto (<12h).

raccomandazioni d'uso e manutenzione

Eseguire la manutenzione solo con l'alimentazione disersita. Pulire esclusivamente con un panno delicato e asciutto. Non coprire il prodotto. Prodotto non smontabile. Rivolgersi esclusivamente a tecnici qualificati. Non è ammesso l'uso del prodotto privo del vetro di protezione o con vetro di protezione rotto. Non è possibile sostituire la fonte di luce nella plafoniera. Nel caso di danneggiamento della fonte di luce, occorre sostituire tutta la plafoniera.

Spiegazione delle indicazioni e dei simboli usati

P1: Tensione nominale, frequenza.
P2: Potenza nominale.
P3: Flusso luminoso nominale.
P4: Coefficiente di resa del colore.
P5: Temperatura di colore.
P6: Temperatura di colore.
P7: Vita stimata.
P8: Il prodotto soddisfa i requisiti delle Direttive dell'Unione Europea (UE).
P9: Classe II. Prodotto in cui la protezione contro la folgorazione è realizzata, oltre che con l'isolamento di base, con l'applicazione di un isolamento doppio o rinforzato.
P10: Protezione contro i corpi solidi superiori a 12 mm.
P11: Il simbolo indica la distanza minima che può avere il dispositivo di illuminazione (la sorgente luminosa) da luoghi ed oggetti da illuminare.
P12: Utilizzare solo in ambienti interni.
P13: Bisogna sostituire immediatamente la lente o lo schermo rotto o danneggiato, con un vetro di protezione. Dismettere immediatamente dall'uso quando l'ampolla esterna della lampada è incrinata o rotta.
P14: Il prodotto è conforme alle normative vigenti nel Regno Unito (UK).
P15: Certificato di Conformità attestante la conformità della qualità di produzione alle norme approvate sul territorio dell'Unione Doganale.
P16: Il prodotto soddisfa i requisiti delle normative tecniche applicabili in Ucraina.
P17: Il prodotto non può operare con regolatori d'illuminazione.
P18: Si consiglia la differenziazione degli imballaggi da smaltire. Questa etichetta indica la necessità di raccolta differenziata dei rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche.
I prodotti con questa etichetta, a pena di ammenda, non possono essere. Smaltiti nella spazzatura ordinaria insieme ad altri rifiuti. Questi prodotti possono essere dannosi per l'ambiente e la salute umana, e richiedono particolari forme di trattamento / recupero / riciclaggio (ad esempio, smaltimento in un'area di raccolta di rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche). Informazioni sui punti di raccolta/rifiuti, sono disponibili presso le autorità locali o i rivenditori di tali attrezzature. Le attrezzature usate possono anche essere re / rivenditore, in caso di acquisto di un nuovo prodotto, in quantità non maggiore dei nuovi prodotti dello stesso genere acquistati. Le regole di cui sopra si applicano nell'area dell'Unione Europea. Nel caso di altri paesi, è necessario utilizzare le norme giuridiche in vigore in quella nazione. Si consiglia di contattare il distributore del prodotto nella zona interessata.

AVVERTENZE / SUGGERIMENTI

Non attentandosi alle raccomandazioni di queste istruzioni si possono provocare, ad esempio, incendi, scottature, scosse elettriche, lesioni fisiche e altri danni materiali e immateriali. Ulteriori informazioni sui prodotti con marchio Kanlux sono disponibili all'indirizzo: www.kanlux.com. Kanlux SA non si assume alcuna responsabilità per le conseguenze scaturite dall'inosservanza delle prescrizioni contenute in queste istruzioni. La società Kanlux SA si riserva il diritto di apportare modifiche al manuale di istruzioni - la versione attuale può essere scaricata dal sito www.kanlux.com.

PL

PRZEZNACZENIE / ZASTOSOWANIE

Wyrob przeznaczony do stosowania w gospodarstwach domowych i ogólnego przeznaczenia.

MONTAZ

Zmiany techniczne zastrzezone. Wyrob moze byc przyklaczony do sieci zasilajacej, ktora spelnia standardy jakosciowe energii okreslone prawem.

Cechy funkcjonalne

Wyrob wykonkaw wyznaczonym pomieszczeniu. Wyrob wyposazony w czujnik zmierzchowy. Oprawa uruchamia sie automatycznie po zapadnieciu zmroku (<12h).

Wskazania eksploatacyjne / konserwacja

Konserwacje wykonkaw otaczonym zasilaniu. Czyszc wykluczenie delikatnymi i suchymi tkaninami. Nie zakrywaw wyrobu. Wyrob nierozbiorny. Nie nadaje sie do samodzielnego napraw. Niedopuszczalne jest wykonywanie wyrobu bez lub z peknieta syzyka ochronna. Wymiana zrodla swiatla w oprawie jest niemozliwa. Naley wymienic cala oprawe w przypadku uszkodzenia zrodla swiatla.

Wyjasnienia stowowych oznaczen i symboli

P1: Napięcie znamionowe, częstotliwość.
P2: Moc znamionowa.
P3: Strumień świetlny.
P4: Współczynnik oddawania barw.
P5: Uwaga, ryzyko porażenia prądem.
P6: Temperatura barwowa.
P7: Trwałość znamionowa.
P8: Wyrob spełnia wymagania Dyrektyw Unii Europejskiej (UE).
P9: Klasa II. Wyrob, w którym ochronę przed porażeniem elektrycznym spełnia, poza izolacją podstawową, zastosowana izolacja podwójna lub wzmacniona.
P10: Ochrona przed ciałami stałymi większymi niż 12mm.
P11: Symbol oznacza minimalną odległość jaką może mieć oprawa oświetleniowa (jej źródła światła) od miejsc i obiektów oświetlanych.
P12: Symbole tylko wewnątrz pomieszczeń.
P13: Należy natychmiast wymienić popeky lub uszkodzony kloz lub ekran, szybkę ochronną. Bezwzględnie zaprzestać eksploatacji gdy zewnętrzna banka lampy jest peknieta lub sztuca.
P14: Wyrob spełnia wymagania przepisów stosowanych w Wielkiej Brytani (UK).
P15: Certyfikat zgodności potwierdzający jakość produkcji i zawiązanych standardami na terytorium Unii Celniej
P16: Wyrob spełnia wymagania przepisów technicznych stosowanych w Ukrainie.
P17: Wyrob nie współpracuje ze ściemniaczami oświetlenia.
P18: Ochrona środowiska
P18: Zalecamy segregację odpadów poopakowaniowych. Oznakowanie wskazuje na konieczność selektywnego zbierania zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego.

Wyrobów tak oznakowanych, pod karą grzywny, nie można wyrzucać do zwykłych śmieci razem z innymi odpadami. Wyroby takie mogą być szkodliwe dla środowiska i zdrowia ludzkiego, wymagają specjalnej formy przetwarzania, w szczególności odzysku, recyklingu lub unieszkodliwienia. Wyroby takie oznakowane powinny zostać oddane do punktu zbierania zużytego sprzętu elektrycznego lub elektronicznego. Informacje na temat punktów zbierania/odzysku udzielają lokale lub sprzedawcy tego rodzaju sprzętu. Zużyty sprzęt może zostać również oddany do sprzedawcy, w przypadku zakupu nowego wyrobu w ilości nie większej niż nowy zakupiony sprzęt tego samego rodzaju. Powinny zostać oddane do obszaru Unii Europejskiej. W przypadku innych państw należy stosować prawne regulacje obowiązujące w danym kraju. Zalecamy kontakt z dystrybutorem naszego wyrobu na danym obszarze.

Uwagi / wskazówki

Nie stosowanie się do załączonych niniejszej instrukcji może doprowadzić np. do powstania pożaru, porażenia, porażenia prądem elektrycznym, obrażeń fizycznych oraz innych szkód materalnych i niematerialnych. Dodatkowe informacje na temat produktów marki Kanlux dostępne są na: www.kanlux.com. Kanlux SA nie ponosi odpowiedzialności za skutki wynikające z nierozstrzeżenia załączonych niniejszej instrukcji. Firma Kanlux SA zastrzega sobie prawo do wprowadzania zmian w instrukcji - aktualna wersja do pobrania ze strony www.kanlux.com.

CZ

URČENÍ / POUŽITÍ

Výrobek určený pro použití v domácnosti nebo k podobnému použití.

MONTÁŽ

Technické změny vyhrazeny. Výrobek může být připojen k takové napájecí síti, která splňuje standardní jakostní normy podle předpisů. Výrobek má bezpečnostní svorku.

FUNKČNÍ VLASTNOSTI

Produkt určený pro použití v domácnosti a pro podobné použití.

POKYNY K PROVOZU/ ÚDRŽBA

Údržbu provádět při vypnutém napájení. Čistit výhradně jemnými a suchými tkaninami. Nezakrývat výrobek. Nerozzebíratelný výrobek. Nelze samostatně opravovat. Výrobek se nesmí používat bez územní izolace nebo ochrany ze skla. Nelze vyměnit světelný zdroj svídky. V případě poškození světelného zdroje je nutné vyměnit celé svítidlo.

VYSVĚTLÉNÍ POUŽITÝCH ZNAKŮ A SYMBOLŮ

P1: Nominální napětí, frekvence.
P2: Výkon.
P3: Nominální světelný tok.
P4: Koefficient podání barev
P5: Pozor, riziko úrazu proudem.
P6: Barevná teplota
P7: Inevitná trvanlivost
P8: Výrobek splňuje požadavky nařízení Evropské unie (EU).
P9: Třída II. Výrobek, v němž ochranu před úrazem elektrickým proudem, vedle základní izolace, zajišťuje použitá dvojitá izolace anebo izolace z průhledného skla.
P10: Ochrana před stálými částicemi většími nežli 12mm.
P11: Symbolem znamená minimální vzdálenost jakou musí mít světelný kryt (zdroj světla) od místa osvětlovaných objektů.
P12: Používat pouze uvnitř místnosti.
P13: Je nutné okamžitě vyměnit prasklý nebo poškozený lustr nebo ochranné sklo nebo reflektor. Bez odkladu přestat používat jakmile vnější skleněný kryt lampy je prasklý nebo rozbitý.
P14: Výrobek splňuje požadavky předpisů platných ve Velké Británii (UK).
P15: Certifikát o shodě potvrdzující kvalitu výroby a zajištění standardů na území celní unie
P16: Výrobek splňuje požadavky technických předpisů platných na Ukrajině.
P17: Výrobek nespolupracuje se regulacími intenzity osvětlení.

OCHRANA ŽIVOTNÍHO PROSTŘEDÍ

P18: Doporučujeme třídění poopalových odpadků. Toto označení poukazuje na nutnost sběru tříděného opotřebovaného elektro zboží.

Takto označené výrobky nelze vyřazovat spolu s jinými odpady, nedodržení tohoto zákazu bude trestáno pokutou. Tyto výrobky mohou být škodlivé životnímu prostředí a lidskému zdraví, vyžadují speciální formu spracovania / spätného získavania / recyklingu / uloženie. Informácie o miestach zberu/odberu poskyujú miestne orgány a predajci tohto techniky. Opatrovaná technika môže byť tiež vrátaná predajcovi, a to v prípade nákupu nového výrobku v množstve nie väčšom ako nová kupovaná technika rovnakého druhu. Tieto zásady sa týkajú územia Európskej únie. V prípade iných krajín dodržujte pravidlá regulácie platné v danej oblasti doporúčujeme mkontaks s distribútorom daného výrobku.

POZNÁMKY / DOPORUČENÍ

Neodporúčame pokyny tohto návodu môže zapríčiniť požár, opaření, zranění elektrickým proudem, fyzická zranění a jiné hmotné i nehmotné škody. Další informace o výrobcích značky Kanlux jsou dostupné na: www.kanlux.com. Kanlux SA neodpovídá za škody vzniklé neodporúčanými opatreniami tohto návodu. Firma Kanlux SA si vyhradzuje právo provádět v návodu změny - aktuální verze ke stažení na: www.kanlux.com.

КОМЕНТАРИИ / SUGESTII

Ne foliosira recomandărilor din acest ghidul poate duce la crearea unui astfel de incendiu, arsuri, un șoc electric, leziuni fizice și alte daune materiale și nemateriale. Informații suplimentare despre produse de marcă Kanlux sunt disponibile la: www.kanlux.com. Kanlux SA nu este responsabil pentru orice consecințele care rezultă din neresțințarea recomandărilor din acest manual. Compania Kanlux SA își rezervă dreptul de a introduce a modificărilor în instalațiile - versiunea actuală poate fi descărcată de pe pagina www.kanlux.com.

SI

NAMEN / UPORABA
Proizvod namenjen hišni in splošni uporabi.

МОНТАЖ
Технічне spremembe pridržane. Proizvod vključite samo v pravilno električno instalacijo, ki ustreza kakovostnim standardom, ki so v skladu z zakonom.

ФУНКЦИОНАЛНИ ЗНАЧАЈИ

Proizvod namenjen notranji uporabi. Izdelek opremljen s senzorjem mraka. Svetilka zasveti avtomatsko, ko pade mrak (<12lx).

NAVODILA ZA RAVNANJE / VZDRŽEVANJE

Vzdrževati samo pri izklučenju iz elektronske mreže. Za čiščenje uporabljajte samo suhe in mehke tkanine. Ne smete uporabljati nobenih detergentov (žlasti kemikalij). Ne smete zakrivati proizvoda. Proizvod ni demontiran. Ni namenjen neodvisnemu uporabi. Ne smete uporabljati proizvoda brez zaščitne šipke ali z rablito zaščitno šipko. Zamenjava vira svetlobe v svetilki ni izvedljiva. V primeru poškodovanja vira svetlobe je treba zamenjati celo svetilko.

ОБЈАСНИТЕВ UPORABLJENIH OZNAČITEV IN SIMBOLOV

P1: Nazivna napetost, frekvenca.

P2: Nazivna moč.

P3: Nominalni svetlobni tok.

P4: Koeficient oddajanja barv.

P5: Pozor, obstaja tveganje električnega udara.

P6: Baza temperatura.

P7: Nominalna trajnost.

P8: Proizvod je v skladu s pogoji direktive Evropske Unije (EU).

P9: 2. razred. Pomeni, da zaščito pred električnim šokom, razen osnovne izolacije, izpolnjuje tudi uporabljena dvojna ali utjena izolacija.

P10: Zaščita pred trdmi telesi o velikosti večji kot 12 mm.

P11: Označitev pomeni minimalno oddaljenost, ki jo mora imeti svetlo (izvir svetlobe) od prostorov in objektov, ki so s tem svetilko osvetljeni.

P12: Proizvod namenjen samo notranji uporabi.

P13: Prizadet ož. poškodovan senčnik ali ekran, raz zaščitna šipka, je treba takoj zamenjati.

P14: Izdelek izpolnjuje zahteve predpisov, ki veljajo v Veliki Britaniji (UK).

P15: Potrdilo o skladnosti kakovosti proizvodnje s standardi, ki so potrjeni na ozemlju carinske unije.

P16: Izdelek izpolnjuje zahteve tehničnih predpisov, ki veljajo v Ukrajini.

P17: Proizvod ne sodeluje v zatemitnikih.

VARSTVO OKOLJA

Proizvodamo sestavljamo embalažnih odpadkov.

P18: Ta označitev pomeni, da je selektivno zbiranje izrabljenih električnih in elektroničnih strojev obvezna. Ti proizvodi so lahko škodljivi za okolje in ljudsko zdravje, za to zahtevajo specialistične forme varovanja / recikliranja / uničenja. Tak označeni proizvodi, pod pretajo kazni z globo, ne smete odstranjevati v običajna smetišča, skupaj z drugimi odpadki. Tak označeni proizvodi morajo biti oddajani v zbirne centre zbiranja izrabljenih električnih ali električnih naprav. Informacije o zbirnih centrih najdete v informacijskem centru lokalnih urad ali pri sprodajalcu. Izrabljene stroje lahko oddajate prodajcu, v primeru navedenega novega stroja in v kolikoltni ne večji kot količina novega stroja istega tipa. Te regulacije se tičejo Evropske Unije. V primeru drugih držav, se morate seznaniti s regulacijami obveznih v teh državah. Takrat priporočamo kontakt s distributerjem naših proizvodov.

ОРОМВЕ / ПОМОС

Neupoštevanje teh navodil za uporabo, lahko povzroči ogroženje s požarom, elektrošokom, telesno poškodbo ter drugimi materialnimi in nematerialnimi poškodbami. Dodatne informacije o proizvodih podjetja Kanlux, najdete na www.kanlux.com. Kanlux SA. ni odgovoren za poškodbe, ki so povzročene zaradi neodvisne uporabe navodil za uporabo. Podjetje Kanlux SA si pridržuje pravico do spremembe navodil - veljavna različica je na voljo na strani www.kanlux.com.

ВВ

ПРЕДНАЗНАЧЕНИЕ / ИСПОЛЗВАНЕ

Продукт предназначен за използване в домашни стопанства и общо предназначение.

МОНТАЖ

Технически промени запазен!Продукт може да бъде включен към електрическата мрежа, която отговаря на стандарти за качество на енергията определени от законодателството. Продукта притежава заштитен контакт/калема.

ФУНКЦИОНАЛНИ ХАРАКТЕРИСТИКИ

Да се използва продукта вътре в помещението. Продукт е оборудван със сензор за здрач. Осветелителното тяло се включва автоматично след изключване батон на пулс или сензор.

ПРЕПОРЪКИ ЗА ЕКСПЛОАТАЦИЯ/КОНСЕРВАЦИЯ

Консервация да се извършва при изключено захранване. Да се почиства само с деликатни и сухи тъкани. Да не се zakрива продукта. Продукта не се разглобява. Не е подходящ за ремонт на свое отговорност. Недопустимо е да се използва устройството без или с пункто за заштитно стъкло. Подмяна на източника на светлина е невъзможна. Ако източникът на светлина се повреди, трябва да се замени цялото осветелно тяло.

ОБЩЕНИЕ НА ИЗПОЛЗВАНИТЕ ЗНАЦИ И СИМВОЛИ

P1: Номинална напрежение, честота

P2: Номинална мощност

P3: Номинален светелнен поток

P4: Индекс на даваните цветове

P5: Внимание, опасност от токов удар.

P6: Цветна температура

P7: Номинална трайност

P8: Продукт е в съответствие с Директивите на Европейският Съюз (ЕС)

P9: Клас II. Продукт, в който за защита срещу токов удар отговаря, освен основната изолация, приложена двойна или подсилена изолация.

P10: Защита срещу твърди тела големи над 12 mm.

P11: Символът означава минималното разстояние на осветителното тяло (неговите източници на светлина) от места и осветявани предмети.

P12: Използвайте само вътре в помещението.

P13: Трябва незабавно да се смени напукан или повреден абжур или екран, заштитно стъкло. Да се завърши незабавно евакуацията, когато възникне бафон на пулс или сензор.

P14: Продукт отговаря на изискванията на разпоредбите, действащи във Великобритания (UK).

P15: Сертификатът за съответствие потвърждава качеството на продукцията с одобрените стандарти на територията на Митнически Съюз

P16: Продукт отговаря на изискванията на техническите регламенти, приложими в Украйна.

P17: Продукт не работи с димери на светлината.

ОПАЗВАНЕ НА ОКОЛНАТА СРЕДА

P18: Препоръчваме разделно събиране на отпадковите. Това означение показва необходимостта от разделно събиране на отпадъци от електрическо и електронно оборудване.

Назначени по този начин продукти, под залпаха от глоба не можете да изхвърляте в кофа за обикновен боклук заедно с други отпадъци. Тези продукти могат да бъдат вредни за околната среда и човешкото здраве, те се нуждаят от специални форми на обработка / оползотворяване / рециклиране / обезвреждане. Продукти означени по този начин трябва да бъдат поставени на мястото на събиране на отпадъци от електрическо и електронно оборудванеЗа информация за пунктовете за събиране / вземане предоставят местните власти или търговци на такова оборудване. Изначено оборудване може също да бъде върнато на производителя, при закупуване на нов продукт в размер не по-голям от новото оборудване, закупено в същия вид. Тези правила се отнасят за района на Европейския Съюз. В случай на други страни следва да се прилагат закононите разпоредби в сила в страната. Препоръчваме Ви да се свържете с нашия дистрибутор на продукта във дадена държава.

КОМЕНТАРИИ / ПРЕДЛОЖЕНИЯ

Неспазване на препоръките на тази инструкция може да доведе напр. до пожар, попарене, електрически шок, физически травми и други материални и нематериални щети. Допълнителна информация за продукти на марката Kanlux са на разположение на: www.kanlux.com. Kanlux SA не носи отговорност за последствията произтичащи от неспазване на препоръките на тази инструкция. Фирма Kanlux SA запазва правото си за въвеждане на промени в инструкцията - актуалната версия е достъпна за изглеждане в интернет сайта www.kanlux.com.

RU/ВУ

ПРЕДНАЗНАЧЕНИЕ / ПРИМЕНЕНИЕ

Изделие предназначено для применения в домашнем хозяйстве и для общего употребления.

УСТАНОВКА

Технические изменения зафиксированы. Изделие может быть присоединено к питающей сети, которая исполняет качественные стандарты энергетического правового и изделия прилагается смычка/защитный ским.

ФУНКЦИОНАЛЬНАЯ ХАРАКТЕРИСТИКА

Изделие применяется внутри помещений. Продукт оснащён датчиком сумерек. Светильник включается автоматически после наступления темноты (<12lx).

СОВЕТЫ ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ / КОНСЕРВАЦИЯ

Консервацию проводить при выключенном питании. Чистить исключительно деликатными и сухими тканями. Не закрывать изделие. Изделие неразборное. Не подходит для самостоятельных починок. Недопустимо использование прибора без или с повреждённым защитным стеклом. Замена источника света в светильнике невозможна. Заменаиь весь светильник в случае повреждения источника света.

ОБЪЯСНЕНИЯ ПРИМЕНЯЕМЫХ ОБОЗНАЧЕНИЙ И СИМВОЛОВ

P1: Напряжение номинальное, частота.

P2: Номинальная мощность.

P3: Номинальная струя света.

P4: Коэффициент цветопередачи.

P5: Осторно, опасность поражения электрическим током.

P6: Температура цвета.

P7: Номинальная прочность.

P8: Изделие выполняет требования Директива Европейского Союза (ЕС).

P9: II класс. В данном изделии защитную функцию от поражения электрическим током, кроме основной изоляции, исполняет также примененная двойная или усиленная изоляция.

P10: Защита от проникновения предметов величиной более 12 мм.

P11: Символ обозначает минимальное расстояние между светильником (его источником света) и освещаемым объектом.

P12: Применены только внутри помещений.

P13: Следует немедленно поменять погасканный или испорченный абжур или экран, заштитное стекло. Если лампа лопнет или потрескается, се следует немедленно поменять.

P14: Продукт соответствует требованиям действующих в Великобритании (UK) стандартам.

P15: Сертификат соотвенствия, подтверждающий соответствие качества продукции с утвержденными стандартами на территории Таможенного союза

P16: Товар соответствует требованиям действующих в Украине технических регламентов.

P17: Изделие не работает с диммерами освещения.

ЗАЩИТА ОКРУЖАЮЩЕЙ СРЕДЫ

P18: Рекомендуем сортировать отбросов. Данное обозначение указывает на необходимость селекционного сбора использованных электрических и электронных приборов домашнего обихода.

Разныезначные таким образом изделия нельзя выкидывать в обыкновенным мусором, за что грозит штраф. Данные изделия могут быть опасны для окружающей среды и для здоровья людей, они требуют специальной формы переработки / восстановления / рециклинга / обезвреживания. Данные изделия следует отдаь в пункт сбора и утилизации электрического и электронического оборудования. Информация на тему пунктов сбора/приема распространяют местные власти или продавцы оборудования данного типа. Использование оборудования можно также отдать продавцу, если новое изделие куплено в числе не больше, чем новое оборудование того же вида. Выше перечисленные правила касаются территории Европейского Союза. В случае других государств, следует придерживаться прав, действующих в данном государстве. Рекомендуем контакт с дистрибутором нашего изделия на данной территории.

ПРИМЕНЕНИЯ / УКАЗАНИЯ

Несоблюдение данной инструкции может привести, например, к пожарам, ожогам, поражением электрическим током, а также к другим материальным и нематериальным убыткам. Дополнительная информация на тему товаров марки Kanlux доступна на сайте: www.kanlux.com. Kanlux SA не несет ответственности за последствия, вызванные в связи с несоблюдением предписаний данной инструкции. Компания Kanlux SA оставляет за собой право вносить изменения в инструкцию - текущая версия для скачивания на сайте www.kanlux.com.

UA

ПРИЗНАЧЕННЯ / ЗАСТОСУВАННЯ

Виріб призначений для застосування у домашньому господарстві і загального призначення.

МОНТАЖ

Технічні зміни вимагають згоди виробника. Виріб можна включати у мережу живлення, що відповідає стандартам щодо енергії, визначеним відповідним законодавством. Виріб має контакт/захисний захистземлення.

ФУНКЦІОНАЛЬНІ ХАРАКТЕРИСТИКИ

Виріб використовується всередині приміщень. Продукт оснащений датчиком сутінків. Світльник включаться автоматично після настання темряви (<12lx).

РЕКОМЕНДАЦІЇ ЩОДО ЕКСПЛУАТАЦІЇ / ОБСЛУГОВУВАННЯ

Консервація проводиться лише при виключеному живленні. Чистити лише м'якою та сухою тканиною. Не закривати виробу. Виріб нерозбірний. Не проводить ремонту самостійно. Заборонено експлуатувати виріб без, або з пошкодженим захисним склом. Заміна джерела світла у світльнику неможлива. Замінити весь світльлик в разі пошкодження джерела світла.

ПОЯСНЕННЯ ВИКОРИСТАНИХ ПОЗНАЧЕНЬ І СИМВОЛІВ

P1: Номинальна напруга, частота.

P2: Номинальна потужність.

P3: Номинальний світловий потік.

P4: Індекс кольоропередачі.

P5: Заміна джерела світла у світльнику неможлива. Замінити весь світльлик в разі пошкодження джерела світла.

P6: Температура кольору.

P7: Номинальна тривалість.

P8: Виріб відповідає вимогам Директив Євросоюзу (ЄС).

P9: Клас II. Виріб, у якому для захисту від ураження електричним струмом, окрім основної ізоляції, використовується

подвійна або посилена ізоляція.

P10: Захист від проникнення твердих предметів розміром більшим, ніж 12 мм.

P11: Символ визначає мінімальну відстань між світльником (його джерела світла) від місць і об'єктів освітлення.

P12: Використовується лише всередині приміщень.

P13: Необхідно негайно замінити тріскучий скляк, екран чи захисне скло. Негайно припинити експлуатацію, якщо зонвіння колба ламли тріснула або розбилась.

P14: Товар відповідає вимогам нормативних документів, що застосовуються на території Великобританії.

P15: Сертифікат відповідності, що підтверджує відповідність якості продукції до затверджених стандартів на території Митного союзу

P16: Продукція відповідає вимогам технічних регламентів, що діють в Україні

P17: Виріб не працюєосвоєний для експлуатації з диммерами освітлення.

ЗАХИСТ ОКОЛЮЩОГО СЕРЕДОВИЩА

P18: Рекомендується розділяти відходи. Це позначення вказує на необхідність розділяти використане електричне та електронне обладнання.

Вироби з таким позначенням заборонено викидати до звичайного сміття з іншими відходами під загрозою штрафу. Такі вироби можуть спричинити шкоду навколишньому середовищу і здоров'ю людини, ці вироби потребують спеціального форми переробки / регенерації / знешкодження. Вироби з таким маркуванням повинні здаватися у пункти збору використаного електричного і електронного обладнання. Інформація щодо пунктів збору/приймання можна отримати у місцевих органах влади збору сміття. Використане обладнання можна також повернути продавцю в умовах призначення нового виробу, у кількості, що не перевищує нового обладнання цього же виду. Вищенаведені положення діють на території Європейського Союзу. Для інших держав слід застосовувати законоположення, що діють у даній державі. Рекомендуємо звернутися до нашого дистрибутора на даній території.

ЗАУВАЖЕННЯ / ВКАЗІВКИ

Недотримання рекомендацій даної інструкції може спричинити, напр., пожежу, опік, ураження електричним струмом, тілесні травми та завдати іншої матеріальної і нематеріальної шкоди. Додаткову інформацію щодо продуктів торгової марки Kanlux можна отримати на веб-сторінці: www.kanlux.com. Kanlux SA не несе відповідальності за наслідки недотримання даної інструкції. Компанія Kanlux SA залишає за собою право вносити зміни в інструкцію - поточна версія для скачування на сайті www.kanlux.com.

LT

PASKIRTIS / TAIKYMAS

Gaminys skirtas vartoti namų ūkuose ir bendriems vartotojų tikslams.

МОНТАЖ

Draudžiama daryti techninius pakeitimus. Gaminys gali būti prijungtas prie maitinimo tinklo, kuris atitinka teises aktais patvirtintus energetinius kokybės standartus. Gaminys turi kontaktą/apsauginį grydą.

ФУНКЦИОНАЛУМО BRUOŽAI

Gaminį skirtas vartoti patalpų viduje. Produktas su prietaisų prielabdomas jutikliu. Šviestuvus įsijungia automatiškai po sutemos (<12lx).

ЕКСПЛОАТAVIMO РЕКОМЕНДАЦИОС / КОНСЕРВАВИМАС

Konservavimas turi būti atliekamas išjungus maitinimą. Valyti tik švelniais ir sausais audiniais. Nevaldyti gaminio apdangalais. Hraizdas reikia nedelsiant zameninti ir pakeisti. Reikia nedelsiant zameninti ir pakeisti apsauginį stiklą arba jam suplyšus.

Šviestos šaltinio keitimas ženklinamas neįmanomas. Reikia išeikšti šviestuva jei sugenda šviestos šaltinis.

ВARTOJAMŲ ŽENKLINIMŲ IR СИМВОЛИŲ AIŠKINIMAS

P1: Nominali įtampa, dažnis.

P2: Nominali galia.

P3: Nominalinis šviestos srautas.

P4: Spalvų pereinamoji indeksas.

P5: Pavojus, yra rizika susižeisti elektriniu smūgio raiška.

P6: Spalvų temperatūra.

P7: Nominalioji veikimo trukmė.

P8: Gaminys atitinka Europos Sąjungos (ES) direktyvų reikalavimus.

P9: II klase - Gaminys, kuriame apsaugos nuo elektros smūgio priemonės apima be pagrindinės izoliacijos, dvigubą arba sustiprintą izoliaciją.

P10: Apsauga nuo kietų kūnų didesnių negu 12 mm.

P11: Simbolas reikalauja minimalų atstumą kokį gali turėti šviestuvas (jo šviestos šaltinis) nuo apšviestųjų vietų ir objektų.

P12: Vartoti tik patalpų viduje.

P13: Reikia tuojau pat pakeisti sutrikinėjusį arba pažeistą gaubtą ar ekraną, apsauginį stiklą. Reikia nedelsiant nutraukti naudojimą, jeigu išorinis lempos apgaubas yra suplyšęs ar sudaužytas.

P14: Produktas atitinka Didžiojoje Britanijoje (JK) taikomų taisyklių reikalavimus.

P15: Atitikties sertifikatas patvirtinantis gamybos kokybę pagal užtvirtintus Muitinės Sąjungos teritorijoje standartus.

P16: Gaminys atitinka Ukrainoje galiojančių techninių reglamentų reikalavimus.

APLIKACIJAUGA

P18: Rekomenduojame sunaudotų pakuočių atliekų segregavimą. Šis ženklinimas nurodo, kad sudėvėti elektriniai ir elektroniniai įrenginiai privalo būti selektyviai surenkami.

Taip patiekiant gaminių negalima išmesti į komunalinių atliekų sąvartyną kartu su kitomis šiukšlėmis - už tai gresia pinigine bauda. Tokie gaminiai gali būti kenksmingi kaip aplinkai, taip ir žmonių sveikatai, jiems turi būti taikomos specialios žaliavų perdirbimo priemonės siekiant užtikrinti tų atliekų užtikimą, nukreiksmimą, antrinį panaudojimą. Taip patenkinti gaminiai privalo būti perduoti sudėvėti elektroniniai ir elektrinių įrenginių surinkėjui. Informacijos dėl surinkimų/priemųjų perduoda vietos valdžios arba to tipo įrenginio gamintojas. Sudėvėtas įrenginys taip pat gali būti perduotas pardavėjui, nupirkus naują gaminį, kiekis kurio neperžengia šio tipo nupirkto įrenginio kiekį. Anksčiau minėtos taisyklės liečia Europos Sąjungos teritoriją. Kitose šalyse reikia laikyti teisinis reguliavimus, kurie galioja šiose šalyje. Rekomenduojame susisiekti su mūsų tiekėju, atitinkamoje teritorijoje.

PASTABOS / NURODYMAI

Nesilaikymas šios instrukcijos nurodymų gali sukelti pvz. gaisrą, nuplykimus, elektros smūgi, fizinius pažeidimus bei kitokias materialias ir nematerialias žałas. Papildomą informacijų Kanlux markės gaminių tema rasite svetainėje: www.kanlux.com. Kanlux SA nenėsa atsakomybes už pasekmes, kilusias dėl šios instrukcijos reikalavimų nesilaikymo. Įmonė Kanlux SA pasilieka sau teisę keisti instrukciją - aktualią versiją rasite tinklalapyje: www.kanlux.com.

LV

IZMANTOJUMS / LIETOŠANA

Izstrādājums ir paredzēts lietošanai mājamsaimniecībās un vispārējam izmantojumam.

МОНТАŽА

Aizliegts veikt tehniskus izmaiņas. Izstrādājumu var pieslēgt barošanas elektrotklam, kas atbilst enerģijas kvalitātes standartiem pēc likuma. Izstrādājums ir drošības kontakts/spaile.

ФУНКЦИОНАЛНИ ИПАŠИBAS

Izstrādājums jālieto telpā iekšā. Produkts apgādāts ar mijkrēšļa devēju. Gaismeklis ieslēdzas automātiski mijkrēšī (<12lx).

ЕКСПЛУАТĀЦИJAS NORĀDĪJUMI / КОНСЕРВĀCIJА

Konservācija jāveic esot izslēgtam spriegumam. Tīrīt tikai ar delikātiem un sausiem audumiem. Neapkliegt izstrādājumu. Hermetiskais izstrādājums. Nedrīkst veikt remontus pēc paša ierosmes. Nedrīkst lietot izstrādājumu ja drošības stiklām ir spraugas. Gaismas avota nomainā gaismeklī nav iespējama. Nomainiet visu gaismekli ja gaismas avots ir bojāts.

IZMANTOTU APŽIEMEJUMU UN СИМВОЛУ IZSKAIDROŠANA